

	<p><i>Un refugio donde los niños realizan su potencial más alto</i></p>		Web: www.refugiomazatlan.org
			Correo: refugiomazatlan@gmail.com
			Facebook: Refugio Mazatlán
			Tel.: +52 669 146 4173 (Eng.) o +1 303-770-4749 (Eng.) +52 669 193 23 01 (Esp.)
		Dirección: Calle Rosales #1105. Col. Centro, Mazatlán	

BOLETIN DICIEMBRE 2018

PETICIÓN ESPECIAL

En estos momentos, Refugio Mazatlán necesita un nuevo vehículo para transportar a los jóvenes hacia la escuela y otras actividades. Nuestro objetivo es recaudar \$ 260,000 MX (USD13,000) para esta compra. Si deseas contribuir, estaremos muy agradecidos por cualquier donación que pueda proporcionarnos. Por favor copie y pegue este enlace para donar en línea:

<https://www.refugiomazatlan.org/paypal>

Alternativamente, las donaciones se pueden hacer a través de nuestro sitio web (www.refugiomazatlan.org) o en efectivo directamente a nosotros aquí en Mazatlán.



Gracias por tu apoyo

ACTUALIZACIÓN REFUGIO MAZATLÁN



Refugio Mazatlán ayuda a jóvenes adolescentes para que puedan llegar a ser independientes económicamente y volverse ciudadanos ejemplares dentro de la sociedad, y que se conviertan en adultos exitosos, socialmente responsables, y altruistas.

El cuarto trimestre de 2018 se cerró con 25 jóvenes en Refugio Mazatlán. Gracias a nuestro personal, donantes y voluntarios. Están cambiando la vida de estos jóvenes.

EDUCACIÓN Y DESARROLLO D HABILIDADES

Nuestro objetivo es proporcionar a los jóvenes de Refugio Mazatlán una educación sólida para que luego puedan desarrollar y obtener habilidades para toda la vida, como títulos universitarios y oficios.

Nueve estudiantes de preparatoria asisten actualmente al Instituto Pedagógico Hispanoamericano (PHI). Todos han obtenido buenos resultados académicos con una nota promedio de más de 9 en su última ronda de exámenes para 2018. Estamos muy orgullosos de cada uno de ellos.

Ismael, quien asiste a la universidad de ITESUS que estudia Diseño Gráfico, realizó una excursión a Guadalajara. Disfrutó su primera vez en la ciudad mientras aprendía mucho en los diversos museos e institutos.



Nuestro personal hace un buen trabajo al incluir a los jóvenes en actividades que implican mantener el hogar limpio y en buen estado. Los jóvenes tienen tareas de limpieza y lavado de vajilla y se turnan con la ropa. También ayudan con pequeños proyectos, como hacer estanterías para libros o actividades de mantenimiento menores. Esto les enseña a ser respetuosos con su entorno y el hogar.



Nuestro objetivo es crear un sentido de familia en Refugio y un entorno en el que los jóvenes vivan en armonía y se ayuden mutuamente.

CUMPLEAÑOS

Siete de nuestros jóvenes (José, Ismael, Eduardo, Javier, Luis David, Williams y Emmanuel) celebraron sus cumpleaños en el cuarto trimestre con deliciosos pasteles, una vez más, de Richard y Lawrence.

Lawrence también celebró su cumpleaños en diciembre e invitó a todos los jóvenes a celebrar con él en el restaurante La Mona con deliciosas pizzas y bebidas.



ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Mantenemos a los jóvenes ocupados con muchas actividades extracurriculares para su salud física y mental. Participan en estos, tanto en la escuela como organizados por el hogar.

En octubre, los niños fueron invitados a visitar el seminario en el norte de Mazatlán y la pasaron muy bien utilizando los terrenos y las instalaciones.

Además, pasaron un fin de semana participando en un retiro espiritual en noviembre que fue organizado por el personal y realizado por algunos profesionales.



Jóvenes jugando en el seminario y otros en el retiro espiritual

La Cruz Roja visitó Refugio en octubre y enseñó Primeros Auxilios a los jóvenes. Excelente la explicación y la práctica, incluida la RCP.



Cursos de primeros auxilios por Cruz Roja

Estamos trabajando para mejorar el inglés de los jóvenes. Los voluntarios Tracy, Bill, Carla y Patty han iniciado sesiones de conversación en inglés con aquellos jóvenes que tienen ya un poco de conocimiento de inglés. Los más avanzados Kevin, Eduardo, Christopher, Javier, Josué, Williams e Ismael, pasan tiempo charlando sobre diversos temas, lo cual es una práctica excelente para los niños.



Conversación en Ingles

PASEOS Y EVENTOS

Nos encanta dar paseos para nuestros adolescentes, no solo para quemar parte de su energía sino también para fomentar la convivencia.

En octubre, Fred y Cris, así como muchos de los amigos de Fred de EE. UU., Patrocinaron muy amablemente un viaje de fin de semana a Coscomate. Los chicos se alojaron en unas encantadoras cabañas y pasaron su

tiempo caminando y disfrutando de los hermosos alrededores, así como las temperaturas más frías.



Visita a Coscomate patrocinada por Fred y Cris

En noviembre, los jóvenes tuvieron la oportunidad de pasar un día lleno de diversión con miembros del equipo de béisbol Venados en el estadio Teodoro Mariscal. Disfrutaron de una fiesta previa al juego, así como del tiempo con los jugadores, seguido del juego de béisbol. Además, el Venados Booster Club muy amablemente convirtió a Refugio en el beneficiario de una parte de las ganancias de una rifa. ¡Gracias Venados! Y muchas gracias a Chris por todo lo que ha hecho para que esto sea posible.



Los jóvenes con miembros del club Venados

Pat y Merle y John y Laurie han hecho un evento anual para recibir a los jóvenes para los dulces de Halloween en sus apartamentos. Este año resultó ser otra noche divertida con deliciosos dulces y golosinas horneados. Gracias, amigos.



Halloween divertida con Pat, Merle, John y Laurie



El día de Muertos es un día para recordar a los seres queridos que han fallecido. El personal y los muchachos hicieron un buen trabajo preparándose para ese día. Hicieron un hermoso altar que incluía fotografías de familiares y amigos de los jóvenes y del personal.

Fotografías de Pablo Sullivan y O'Neil McGeen también estuvieron en el altar este año.

Ralph, quien previamente apoyó a Refugio al hacer e instalar escritorios para computadoras, invitó a seis de los jóvenes a ver un juego de béisbol en el nuevo estadio en diciembre. Los chicos la pasaron muy bien y lo que lo hizo aún mejor fue que los Venados ganaron.



Seis jóvenes en el beisbol con Ralph

En diciembre, la feria llegó a la ciudad y todos los niños disfrutaron de una noche en la que cada uno recibió un subsidio para emocionantes atracciones y bocadillos.



Una noche en la feria

DIA DE LA FAMILIA

En octubre y diciembre, las reuniones bimensuales del "Día de la Familia" tuvieron lugar en Refugio. Las familias recibieron consejos sobre educar y establecer límites para sus hijos durante los fines de semana y vacaciones.

Los juegos y actividades también fueron parte del día, seguido de la comida.



Octubre día de la familia

NAVIDAD



Decoración del árbol navideño

Navidad fue un tiempo muy ocupado para los niños. Asistieron a muchos eventos y Posadas y recibieron regalos de varios generosos donantes y organizaciones.

Tres Islas donó fondos para regalos de Navidad y los chicos pasaron una tarde agradable en el Gran Plaza, escogiendo la ropa que tanto necesitaban. Gracias, Tres Islas

Linda y sus damas acolchadas proporcionaron maravillosos regalos navideños de sábanas y almohadas, y también acolcharon y rellenaron unas



Compras navideñas tres islas

preciosas medias personalizadas para cada uno de los niños. Las medias se colgaron en la entrada de Refugio creando una exhibición más colorida y alegre. Muchas gracias Linda y la tripulación. Algunos de nuestros muchachos también están trabajando en la tienda de edredones de Linda. Te sorprenderás de los edredones que están creando. Compartiremos las imágenes cuando estén completas.



Regalos de tres islas



Hermosas botas de Linda y sus amigas

Rosie (Chavita) y su familia y amigos han organizado una



Posada con Chavita

posada para los jóvenes como cada año y ofreciendo regalos con ayuda de sus clientes (amigos). Gracias chavita.

El personal de Refugio tuvo una posada e intercambió regalos. Estamos muy agradecidos por sus esfuerzos en el cuidado y formación de nuestros jóvenes.



Posada personal Refugio

DONADORES Y VOLUNTARIOS

Tracy y sus amigos celebran regularmente fiestas donde recaudan despensa para Refugio. Los asistentes donan suministros esenciales para el hogar. ¡Muchas gracias!



Tracy, Bill y Carla donando despensa

Tracy también organizó una cena de Acción de Gracias para los jóvenes con la ayuda de otros voluntarios. Los chicos una vez más disfrutaron de una deliciosa comida.



Tracy y sus amigos y la cena de acción de gracias

Aprovechamos los días de Navidad para agradecer a las personas que nos ayudan. Muchas Gracias.



Agradeciendo a algunos voluntarios y donantes



Baños

Peter y Melinda Gebraad de Gems de Mazatlán son muy generosos con Refugio Mazatlán. Recientemente proporcionaron la mayoría de los fondos para renovar regaderas y W.C. Este proyecto se puso en marcha en diciembre.

GRACIAS

Muchos miembros de la comunidad donan útiles escolares, alimentos y otros artículos de vez en cuando, y les agradecemos a todos por su amabilidad. Además, contamos con voluntarios regulares que cocinan para los jóvenes los domingos, como Richard y Lawrence, Michelle y Gustavo. Patty y Karen también han reanudado sus clases de inglés. Gracias, valoramos el regalo de su tiempo y energía.

Actualizamos nuestra lista de "Necesidades actuales" en nuestra página web (<https://www.refugiomazatlan.org/current-needs>)

Hay costos significativos relacionados con el cuidado de nuestros adolescentes, incluidos los salarios del personal, los costos de educación, las facturas de servicios públicos, los costos de transporte, los gastos médicos y los alimentos. Refugio Mazatlán está muy agradecido a quienes nos ayudan financieramente. Un agradecimiento especial a Tres Islas y Las gemas de Mazatlán. Muchísimas gracias también a aquellos que hacen donaciones generosas para cubrir los patrocinos escolares. Gracias de parte de todos nosotros en Refugio Mazatlán, ¡su generosidad está marcando la diferencia para estos jóvenes!

ALGUNOS DE NUESTRO JOVENES



Guillermo tiene 16 años y asiste a la escuela secundaria IMSS. Participa en clases de taekwondo e inglés y le gusta tocar la guitarra. Se interesa por la electrónica.



Ángel tiene 13 años y está en su segundo año de secundaria en el IMSS. Participa en clases de taekwondo e inglés. Él también disfruta de las clases de yoga con Judith. Se interesa por la ingeniería y la robótica.



Kevin tiene 16 años y está en su último año de secundaria. Kevin habla buen inglés y continúa practicándolo. Es parte de la Cruz Roja y es bombero voluntario. Él está interesado en la medicina.



Paul tiene 13 años y está en su segundo año de secundaria en el IMSS. Participa en clases de taekwondo e inglés. Él también disfruta de las clases de yoga con Judith. Se interesa por la ingeniería y la robótica.



Diego tiene 15 años y está en su último año de secundaria. Él es un atleta talentoso y sobresale en Taekwondo. También participa en clases de inglés y matemáticas y trabaja en la tienda de edredones de Linda. Él está interesado en la medicina.



Juan Diego tiene 13 años y está en su primer año de secundaria en el IMSS. Participa en clases de taekwondo e inglés. Él también disfruta de las clases de yoga con Judith. Juan Diego hace trabajos de jardinería para ganar algo de dinero. Se interesa por las leyes.



Ian tiene 15 años y está en su último año de secundaria. Participa en clases de taekwondo e inglés. Se interesa por la medicina y la ingeniería.



Kevin Alejandro tiene 13 años y está en su segundo año de secundaria. Participa en clases de taekwondo e inglés. Él está interesado en unirse a los marines.



Jairo tiene 14 años y está en su último año de secundaria. Participa en clases de taekwondo, matemáticas e inglés. Trabaja como jardinero para ganar algo de dinero. Se interesa por la arquitectura.



Martin tiene 12 años y está en su primer año de secundaria en Pesquera. Participa en clases de taekwondo e inglés. Es el hermano menor de Guillermo.



Daniel tiene 14 años y está en su último año de secundaria en el IMSS. Participa en clases de taekwondo e inglés. También participa en clases de literatura con Ana Belén. Se interesa por las matemáticas.



Jesús tiene 12 años y está en su primer año de secundaria en Pesquera. Participa en clases de taekwondo e inglés. Se interesa por la ley.